

雅各書

以試煉為喜樂

1 神和主耶穌基督的僕人雅各，向散居各地的十二支派問安。

2 我的弟兄們，你們遭遇各種試煉的時候，都要看為喜樂；

3 因為知道你們的信心經過考驗，就產生忍耐。

4 但忍耐要堅持到底（“堅持到底”原文作“有完全的功效”），使你們可以完全，毫無缺乏。

5 你們中間若有人缺少智慧，就當向那厚賜眾人，而且不斥責人的 神祈求，他就必得著。

6 可是，他應該憑著信心祈求，不要有疑惑；因為疑惑的人，就像被風吹蕩翻騰的海浪。

7 那樣的人，不要想從主得到甚麼；

8 因為三心兩意的人，在他的一切道路上，都搖擺不定。

富貴榮華轉眼消逝

9 卑微的弟兄應當以高升為榮；

10 富足的也不應該以降卑為辱；因為他如同草上的花，必要過去。

11 太陽一出，熱風一吹，草必枯乾，花必凋謝，它的美容就消失了；富足的人也必在他的奔波經營中這樣衰落。

忍受試煉的人有福了

12 能忍受試煉的人，是有福的；因為他經過考驗之後，必得著生命的冠冕，這冠冕是主應許給愛他的人的。

13 人被試探，不可說“我被 神試探”；因為 神不能被惡試探，他也不試探任何人。

14 每一個人受試探，都是被自己的私慾所勾引誘惑的。

15 私慾懷了胎，就生出罪；罪長成了，就產生死亡。

16 我親愛的弟兄們，不要看錯了。

17 各樣美好的賞賜，各樣完備的恩賜，都是從上面、從眾光之父降下來的，他本身並沒有改變，也沒有轉動的影子。

18 他憑著自己的旨意，藉著真理的道生了我們，使我們作他所造的萬物中初熟的果子。

要作行道的人

19 我親愛的弟兄們，你們要知道，人人都應該快快地聽，慢慢地說，慢一點動怒；

20 因為人的忿怒並不能成全 神的義。

21 所以你們應當擺脫一切污穢和所有的邪惡，以溫柔的心領受 神栽種的道；這道能救你們的靈魂。

22 你們應該作行道的人，不要單作聽道的人，自己欺騙自己；

23 因為人若只作聽道的人，不作行道的人，他就像一個人對著鏡子看自己本來的面貌，

24 看過走開以後，馬上就忘記自己的樣子。

25 唯有詳細察看那使人自由的全備的律法，並且時常遵守的人，他不是聽了就忘記，而是實行出來，就必因自己所作的蒙福。

26 如果有人自以為虔誠，卻不約束他的舌頭，反而自己欺騙自己，這人的虔誠是沒有用的。

27 在父 神看來，純潔無玷污的虔誠，就是照顧患難中的孤兒寡婦，並且保守自己不被世俗所污染。

2

不可重富輕貧

1 我的弟兄們，你們既然對我們榮耀的主耶穌基督有信心，就不應該憑外貌待人。

2 如果有一個手戴金戒指、身穿華麗衣服的人，進入你們的會堂；又有一個衣衫襤褸的窮人，也進去了。

3 你們就看重那穿華麗衣服的人，說：“請坐在這好位上。”又對那個窮人說：“你站在那裡。”或說：“坐在我的腳凳下邊。”

4 這不是你們對人有歧視，成了心懷惡意的審判官嗎？

5 我親愛的弟兄們，請聽：神不是揀選了在世上被認為貧窮的人嗎？這些人卻在信心上富足，而且是承受神的國的人。這國是神應許賜給愛他的人的。

6 然而你們卻侮辱窮人。其實，那些欺壓你們，拉你們上法庭的，不就是富足的人嗎？

7 難道不是他們褻瀆那召你們的尊名嗎？（或譯：“難道不是他們毀謗你們蒙召的美名嗎？”）

8 你們若照著聖經所說“要愛人如己”這話，去完成這至尊的律法，你們就作對了。

9 如果你們憑外貌待人，就是犯罪，律法就要裁定你們是犯法的。

10 因為凡是遵守全部律法的，只要在一條上失足，就違犯所有的了。

11 就像那說“不可姦淫”的，也說“不可殺人”；你縱然不姦淫，卻殺人，還是犯法的。

12 你們既然按著使人自由的律法受審判，就應照著這律法說話行事。

13 因為對不行憐憫的人，審判他們的時候就沒有憐憫；憐憫勝過審判。

信心沒有行為是死的

14 我的弟兄們，人若說他有信心，卻沒有行為，有甚麼益處呢？這信心能救他嗎？

15 如果有弟兄或姊妹缺衣少食，

16 而你們中間有人對他們說：“平平安安地去吧！願你們穿得暖，吃得飽。”卻不給他們身體所需要的，那有甚麼用處呢？

17 照樣，如果只有信心，沒有行為，這信心就是死的。

18 也許有人要說，你有信心，我有行為；請把你沒有行為的信心指給我看，我就藉著我的行為，把我的信心指給你看。

19 你信 神只有一位，你信的不錯；就連鬼魔也信，卻是戰兢。

20 愚昧的人哪，你願意知道沒有行為的信心是沒有用的嗎？

21 我們的祖先亞伯拉罕，把他的兒子以撒獻在祭壇上，不是因行為稱義嗎？

22 你看，他的信心與行為是一致的，信心就因著行為得到完全了；

23 這正應驗了經上所說的：“亞伯拉罕信 神，這就算為他的義。”他也被稱為 神的朋友。

24 可見人稱義是因著行為，不僅是因著信心。

25 照樣，妓女喇合接待了探子，又從另一條路把他們送走，不也是因行為稱義嗎？

26 身體沒有靈魂是死的，照樣，信心沒有行為也是死的。

3

要制伏舌頭

1 我的弟兄們，你們不應該有太多人作教師，因為知道我們作教師的將受更嚴厲的審判。

2 我們在許多的事上都有過錯，假如有人在言語上沒有過錯，他就是完全的人，也能夠控制全身。

3 我們若把嚼環扣入馬嘴，使牠們馴服，就能駕馭牠們的全身。

4 試看，船隻雖然甚大，又被狂風催逼，舵手只用小小的舵，就可以隨意操縱。

5 照樣，舌頭雖然是個小肢體，卻會說誇大的話。試看，星星之火，可以燎原；

6 舌頭就是火，在我們百體中，是個不義的世界，能污穢全身，把整個生命在運轉中焚燒起來，而且是被地獄之火點燃的。

7 各類飛禽、走獸、昆蟲、水族，都可以馴服，而且都已經被人類制伏了；

8 可是沒有人能夠制伏舌頭；它是喋喋不休的惡物，充滿了致命的毒素。

9 我們用它來稱頌我們的主和天父，又用它來咒詛照神的形象被造的人。

10 同一張嘴竟然又稱頌主，又咒詛人；我的弟兄們，這是不應該的！

11 同一泉眼裡能夠湧出甜水和苦水來嗎？

12 我的弟兄們，無花果樹能結橄欖嗎？葡萄樹能長無花果嗎？鹹水也不能發出甜水來。

從天上來的智慧

13 你們中間誰是有智慧、有見識的呢？他就應當有美好的生活，用明智的溫柔，把自己的行為表現出來。

14 如果你們心中存著刻薄的嫉妒和自私，就不可誇口，也不可說謊抵擋真理。

15 這種智慧不是從天上來的，而是屬地的、屬血氣的和屬鬼魔的。

16 因為凡有嫉妒和自私的地方，就必有擾亂和各樣的壞事。

17 至於從天上來的智慧，首先是純潔的，其次是和平的，溫柔的，謙遜的，滿有恩慈和善果，沒有偏袒，沒有虛偽。

18 這是締造和平的人，用和平所培植出來的義果。

4

與世俗為友就是與 神為敵

1 你們中間的爭執和打鬥是從哪裡來的呢？不是從你們肢體中好鬥的私慾來的嗎？

2 你們放縱貪慾，如果得不到，就殺人；你們嫉妒，如果一無所得，就打鬥爭執。你們得不到，因為你們不求；

3 你們求也得不到，因為你們的動機不良，要把所得的耗費在你們的私慾上。

4 淫亂的人哪，你們不知道與世俗為友，就是與神為敵嗎？所以與世俗為友的，就成了神的仇敵。

5 聖經說：“神愛他那安置在我們裡面的靈，愛到嫉妒的地步”（或譯：“神安置在我們裡面的靈，愛到嫉妒的地步”），你們想這話是徒然的嗎？

6 但神所賜的恩更大；所以聖經上說：“神抵擋驕傲的人，賜恩給謙卑的人。”

7 你們應當順服神，抵擋魔鬼，魔鬼就逃避你們。

8 你們應當親近神，神就親近你們。罪人啊，要潔淨你們的手；三心兩意的人哪，要清潔你們的心。

9 你們要愁苦、悲哀、哭泣，把歡笑變為傷痛，把快樂變為憂愁。

10 你們務要在主面前謙卑，他就使你們高升。

不可彼此批評

11 弟兄們，不要互相毀謗；人若毀謗弟兄，或判斷弟兄，就是毀謗律法、判斷律法了。如果你判斷律法，就不是實行律法的人，而是審判官了。

12 立法的，審判的，只有一位，就是那能拯救人，也能毀滅人的神；你這判斷鄰舍的，你是誰呢？

不可自誇自恃

13 你們說：“今天或明天，我們要到某城去，在那裡住一年，作生意賺錢。”

14 其實明天怎樣，你們並不知道。你們的生命是甚麼呢？你們本來是過眼雲煙，轉瞬之間就消逝了。

15 你們倒不如說：“主若願意，我們就可以活著，作這事或作那事。”

16 但現在你們竟然張狂自誇；這一切自誇，都是邪惡的。

17 人若知道該行善事，卻不去行，這就是他的罪了。

5

警告不義的有錢人

1 你們富有的人哪，應當為那將要臨到你們的災禍哭泣哀號。

2 你們的財物朽壞了，你們的衣服給蛀了，

3 你們的金銀生鏽，這鏽要成為控告你們的鐵證，又要像火一樣吞吃你們的肉。你們竟然在這末世積聚財寶。

4 看哪，工人為你們收割莊稼，你們竟然剋扣他們的工資；那工資必為他們呼冤；收割者的呼聲，已經達到萬軍之主的耳中了。

5 你們在世上窮奢極侈，養肥了自己，竟不知屠宰的日子到了。

6 你們把義人定罪殺害，但他並沒有反抗。

忍耐的人有福了

7 所以，弟兄們，你們應當忍耐，直到主來。看哪，農夫等待著地裡寶貴的出產，為它忍耐，直到獲得秋霖春雨。

8 你們也應當忍耐，堅定自己的心；因為主再來的日子近了。

9 弟兄們，不要彼此抱怨，免得你們受審判。看哪，審判的主已經站在門前了。

10 弟兄們，你們應當效法奉主的名說話的先知，以他們為受苦忍耐的榜樣。

11 看哪，那些忍耐的人，我們稱他們是有福的；你們聽過約伯的忍耐，也看見了主賜給他的結局，知道主是滿有憐憫和仁慈的。

12 我的弟兄們，最要緊的是不可起誓：不可指著天起誓，也不可指著地起誓，任何的誓都當禁絕。你們的話，是就說是，不是就說不是；免得你們落在審判之下。

義人的祈禱大有功效

13 你們中間有人受苦嗎？他就應該禱告。有人心情愉快嗎？他就應該歌頌。

14 你們中間有人患病嗎？他就應該請教會的長老來，讓他們奉主的名為他抹油祈禱。

15 出於信心的祈禱，可以使病人康復，主必叫他起來；他若犯了罪，也必蒙赦免。

16 所以你們應當彼此認罪，互相代求，這樣你們就可以痊愈。義人祈禱所發出的力量，是大有功效的。

17 以利亞是與我們性情相同的人；他懇切祈求不要下雨，地上就三年零六個月沒有雨；

18 他又祈禱，天就下雨，地就生出土產來。

19 我的弟兄們，你們中間若有人被騙離開了真道，如果有人使他回頭，

20 你們應該知道，那使罪人從歧途上轉回的，就會拯救他的靈魂脫離死亡，也會遮蓋許多罪惡。

新譯本

Chinese New Version (traditional)

copyright © 1976, 1992, 1999, 2001, 2005, 2010 The Worldwide Bible Society Limited

Language: 中國語文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, traditional script

Translation by: The Worldwide Bible Society

2021-10-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 13 Dec 2023

92a2339e-c565-5069-b3e0-2dd523a27033